



JOURNAL D'OUCHY

Fondé en 1931

Feuille des avis officiels adressée aux bourgeois de la Commune libre et indépendante d'Ouchy, aux membres de la Confrérie des Pirates d'Ouchy, des Sociétés de développement d'Ouchy, Sous-Gare/Cour et du Sud-Ouest
Distribué gratuitement dans les boîtes aux lettres du bas de la ville. Neuf parutions: février, mars, avril, mai, juin, 1^{er} août, septembre, octobre, décembre. Editeur-responsable et administration: Groux arts graphiques, 1052 Le Mont



La Confrérie des Pirates d'Ouchy

fête cette année le

75^e anniversaire de la *Vaudoise*

A cette occasion, la Confrérie a fait réaliser une maquette exclusive de son bateau amiral. Exécutée en bois, cette maquette ne nécessite aucun montage, seulement la mise en place des mâts dans leurs orifices. Ces modèles sont exposés dans les vitrines de la boutique «Art Suisse» dans la Maison de commune, sous le Musée du Vieil Ouchy, place du Port 1.



Grand modèle (~ 65 cm) **Fr. 50.-** (ensuite Fr. 60.-)
Petit modèle (~ 30 cm) **Fr. 30.-** (ensuite Fr. 40.-)

Bulletin de souscription

à retourner avant le 31 mars 2007 à :
Confrérie des Pirates d'Ouchy, Monsieur Michel Maeder - Case postale 81 - 1000 Lausanne 6

Je commande : _____ modèle(s) *La Vaudoise* 1932 à Fr. 50.- _____ modèle(s) *La Vaudoise* 1932 à Fr. 30.-

J'ai pris note que je devrai retirer ma commande contre paiement comptant place de la Navigation lors du Branle-bas le 21 avril, puis ultérieurement au cabanon de la *Vaudoise*, place de la Navigation

Nom: _____ Prénom: _____ Téléphone: _____

Adresse: _____ E-mail: _____

N° postal: _____ Ville: _____

Date: _____ Signature: _____

Le Chocolatier

*Une nouvelle adresse
Gourmande*

Place de la Navigation 2
1006 Lausanne Ouchy
Tél. 021 636 42 04 • Fax 021 636 42 05

M. Parmentier
HORLOGERIE - BIJOUTERIE
Réparations toutes marques
Restauration de pendules
Déplacement sur demande
Devis gratuit

DS FIRST
CHF 695.- *
*Prix recommandé

www.certina.com

CERTINA
SWISS TIME MAKER 1988

Av. d'Ouchy 9 Tél. 021 323 05 05
1006 Lausanne Fax 021 311 64 54

**UN SIÈCLE
SUR LE QUAI**
Eh oui! cette merveille
a juste 100 ans, mais
c'est tout ce que nous
en savons...
Qui nous en dira plus ?



Cuisine familiale, suggestions
du patron, plat du jour
CAFÉ - RESTAURANT
Salle non-fumeurs

Av. d'Ouchy 14
Tél. 021 616 01 21
Lundi - vendredi
6 h 30 - 17 h

Au Bacouni

A l'Anémone
A. Keim
vous informe de la fermeture prochaine
de son magasin, et vous remercie
de votre fidélité durant toutes ces années

Avenue Fraisse 6 Téléphone 021 616 80 26

Marmier
SARL
VOTRE CARROSSIER

Tél. 021 616 47 04
Rue du Crêt 3 - 1006 Lausanne

**Une affaire de confiance
par des professionnels**
Voiture de remplacement



Confrérie des Pirates d'Ouchy

Comme annoncé ci-contre, notre confrère William Paschoud est décédé dans sa 81^e année. Il avait été nommé «pirate-vétéran» lors de l'assemblée générale de mars 2006.

Si notre Confrérie n'a pas eu d'événements particuliers en fin d'année, notre Commune libre et indépen-

dante a marqué le dimanche 24 décembre en offrant 24 fêras, tradition réservée aux représentants de l'évêque de Lausanne, à **Stéphane Chapuisat** (photo page 5), fraîchement nommé bourgeois d'honneur de notre Commune. La postière de notre quartier, **Fabienne Plumettaz**, a reçu la bourgeoisie d'Ouchy.

Dans les autres confréries, la fin de l'année marque le changement de «barre»: ce fut le cas pour les Pirates du Bief le samedi 18 novembre 2006, suivis de ceux des Pierrettes le vendredi 10 décembre. Ceux de la Veveyse le feront le vendredi 23 février prochain. Les Pirates des Iris (Yverdon) ont organisé leur Noël en offrant des cornets aux enfants du «village» des Iris. Le patron des Pirates des Pierrettes a offert, comme le veut la tradition, la fondue le vendredi 12 janvier. Les Pirates de Rive (Nyon) ont invité les autres confréries lacustres au culte, puis à un apéritif au cours

duquel les représentants des sociétés invitées disent quelques mots, le tout suivi d'un repas pris en commun le dimanche 14 janvier. Quelques confréries étaient représentées par un ou deux membres.

En cette année 2007, les Pirates du Bief (Préverenges) fêteront leur 30^e anniversaire, et ceux de la Veveyse leur 60^e anniversaire.

Bonne année à tous!

Le Conseil

Le Conseil de la Confrérie des Pirates d'Ouchy

a la tristesse de vous annoncer le décès de

William Paschoud
pirate vétéran

photo Madeleine KAEMPF



Une bise du syndic d'Ouchy
Fabien Loi Zedda, à la nouvelle
bourgeoise Fabienne Plumettaz
postière à Ouchy



Société
de Développement
et des Intérêts
d'Ouchy

Nous avons le plaisir de vous informer que nous organiserons cet automne un vide-caves qui se tiendra de 9 à 18 heures

sur la place de la Navigation

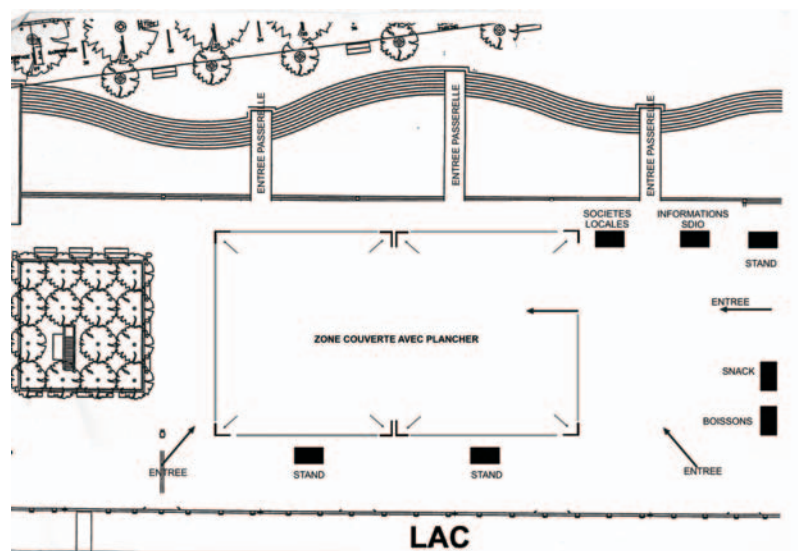
La manifestation se déroulera sous couvert (tentes équipées d'un plancher) ce qui garantit qu'elle aura lieu quelle que soit la météo, dans les meilleures conditions de confort possibles pour vendeurs et acheteurs.

Ce vide-caves est réservé

aux familles et aux enfants
Il est interdit aux professionnels.

Possibilité d'inscription pour un ou deux jours. Installation des exposants au fur et à mesure des arrivées. Encaissement sur place d'une taxe qui se montera à:

Vide-caves de la SDIO samedi 13 et dimanche 14 octobre



- Fr. 30.-/jour pour les membres de la SDIO
- Fr. 40.-/jour pour les membres des sociétés oscherines et habitants des quartiers 1006 et 1007
- Fr. 60.-/jour pour toutes les autres personnes

Il est d'ores et déjà possible de pré-réserver par courrier au moyen du bulletin ci-après ou sur papier libre.

Possibilités de parking sur place à des conditions avantageuses.

Attention, d'autres avis suivront!

Michel Julier, président

BULLETIN DE PRÉINSCRIPTION

Nous pré-réserveons un stand pour

- ☐ le samedi 13 octobre 2007
☐ le dimanche 14 octobre 2007
☐ le samedi 13 et le dimanche 14 octobre 2007

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

Téléphone _____ Portable _____

E-mail _____

- ☐ Membre SDIO
☐ Membre d'une société oscherine et/ou habitant le quartier 1006 ou 1007

A envoyer à SDIO, case postale 111, 1000 Lausanne 6

Toutes informations utiles suivront dans les mois à venir, elles vous seront adressées par courrier ou e-mail.

Installations sanitaires

Boand & Maccagni sa

- Dépannage
- Débouchage
- Entretien
- Tous travaux sanitaires eau et gaz
- Expertises techniques

A votre service au 021 646 80 80, fax 021 646 86 42

Plus de 25 ans d'expérience au service de votre bateau en mer et sur les lacs:

- expertises achat / vente
- valeur d'assurance
- plans, études
- homologations
- avaries, etc.

PIERRE-ANDRÉ REYMOND
Architecte et consultant naval
Diplômé SYBD, Falmouth, GB
Agrégé OSNM, membre CNEPN
Expert CHENP

51, avenue de Cour
CH-1007 Lausanne
Tél. 021 616 33 27
Fax 021 616 27 58

Architecte de la barque lémanique la SAVOIE

Lausanne

POMPES FUNEBRES OFFICIELLES
DE LA VILLE DE LAUSANNE

av. des Figuiers 28 - 1007 Lausanne
(Accès possible par l'av. de Montoie, à 100 m du centre funéraire)

Téléphone permanent:
021 315 45 45

www.lausanne.ch/pfo

TL: lignes n° 1, 2 et 4 arrêt Maladière
Sortie autoroute Lausanne-Sud,
direction Centre. Facilités de parking.

Organisation de funérailles en Suisse et à l'étranger
Etablissement de convention pour obsèques futures

Restaurant
Piscine & Patinoire
Montchoisi

Ouvert 7 jours sur 7

Tous les vendredis midi:
filets de perches

Spécialités diverses - Fondues
Vaste choix à la carte

Servan 30 - Tél. 021 616 10 64
Viana Manuel

FERBLANTERIE
COUVERTURE
SANITAIRES
FAÇADES VENTILÉES

MARMILLOD SA
DEPUIS 1950 MAÎTRISES FÉDÉRALES
E-MAIL: marmillod@bluewin.ch

AV. DES OISEAUX 10
1018 LAUSANNE
TEL. 021 646 84 37
FAX 021 648 15 34

57 ans à votre service!

Horlogerie Bijouterie

J. Mardini

Réparation de bijoux,
montres et pendules

Avenue Fraisse 7
Téléphone 021 616 31 67

Le Fromager

Plus de 100 fromages à la coupe
et les meilleurs produits laitiers
Ses plateaux de fromages
et son service traiteur

Ses incomparables raclettes / ses réputées fondues fribourgeoises

P devant le magasin
E-mail: pierre@fromager.ch

Av. de Cour 38
1007 Lausanne

Tél. 021 617 78 08
Fax 021 617 78 26



A peine la nouvelle année commencée que votre société de développement se lance déjà dans de nouvelles aventures.

Pour commencer, nous avons le plaisir de vous annoncer que le prochain

Vide-Grenier aura lieu le **9 juin**

au parc de Milan. Ambiance chaleureuse, objets en tout genre et gaieté seront au rendez-vous. Pour ce qui est de la météo, nous nous réservons tout pronostic...

Après la tradition, les changements: notre société a décidé de se donner un coup de

2007 annonce du changement pour la Société de développement de Sous-gare et Cour

lifting et de changer de nom. Pour cela, nous avons lancé un

concours

à nos membres pour qu'ils proposent un nouveau nom.

Ce concours n'est pas uniquement réservé à nos membres. Ainsi, si vous êtes intéressés à y participer, vous pouvez sans autre envoyer vos suggestions par mail à:

secretariat@sous-gare.ch

Les gagnants seront désignés lors de notre prochaine assemblée générale, fixée au **14 mars**

Notre comité s'est également renouvelé. Nous avons eu dernièrement le plaisir d'accueillir **Giuseppe Ciccone**. Bénévole au dernier Vide-Grenier, il a décidé de venir nous prêter main forte tout au long de l'année. Notre comité s'élève désormais à dix membres:

Marlyse Neyroud Florence Peiry-Klunge
Graziella Schaller Philippe Lenoir
Noëlle Kaeche Hervé Truan
José Rumo Giuseppe Ciccone
Pierre Coulerly Marlène Bérard

Dix bénévoles pour tout un quartier! C'est peu, mais très enrichissant de travailler à l'animation de la zone Sous-gare. Pour participer à la vie de votre quartier, n'hésitez pas à nous rejoindre!

Prochainement, nous étudierons la possibilité d'organiser un **marché du goût** dans le quartier en collaboration avec les commerçants. Cette idée pourrait se concrétiser avec la mise sur pied simultanée d'un rallye pédestre. Nous vous tiendrons informés des dernières décisions du comité. Si vous avez des idées ou si vous souhaitez nous rejoindre pour cette manifestation, vous pouvez sans autre nous contacter à l'adresse e-mail ci-dessus. En conclusion, je désire encore vous souhaiter une excellente année 2007, aussi enrichissante et dynamique que la Société de développement des quartiers Sous-gare et Cour.

En haut Marlène Bérard (présidente), Philippe Lenoir, Hervé Truan. En bas: José Rumo (caissier), Noëlle Kaeche, Marlyse Neyroud (secrétaire), Graziella Schaller.



Eglise Anglaise de Lausanne
Samedi 17 mars de 9 h30 à 16h

CPO, Centre Pluriculturel d'Ouchy, ch de Beau-Rivage 2

Vente de Printemps

Livres français/anglais, brocante, habits adultes et enfants, jouets, etc
Petite restauration toute la journée avec soupe à midi

SUPER OFFRE JUBILÉ

IDEALIT

LE SPÉCIALISTE DU LIT ET DE LA LITERIE

AVENUE DAPPLES 17 1006 LAUSANNE 021 617 73 79

C'EST LA FÊTE!!!

TOUTE LA GAMME BIGO

ACHET

TOITURES

COUVERTURE

FERBLANTERIE

Olivier

Beauregard 1
Case postale 700 - 1001 Lausanne
E-mail: o.gachet@bluewin.ch

Tél. 021 616 76 53
Fax 021 616 76 21

LOUEZ

votre écran plat
LCD-Plasma

dès Fr. 39.- / mois

HUGUENIN

TV HI-FI VIDEO

Bd de Grancy 46
Tél. 021 312 22 00
Fax 021 323 78 05

Je voterai Philippe Leuba
et ses 3 colistiers

La forte personnalité et le sens politique de Philippe Leuba sont unanimement reconnus. C'est également un homme d'une grande sensibilité, attaché à notre patrimoine culturel. Au Conseil d'Etat, il saura fixer les priorités et faire avancer les projets forts dans ce domaine aussi.

Pierre Keller, directeur ECAL, prof. EPFL, Saint-Saphorin (Lavaux)

www.philippe-leuba.ch

Elections au Conseil d'Etat VOTEZ

Pascal Broulis - Philippe Leuba - Jacqueline de Quattro - Jean-Claude Mermoud

ici

votre publicité:

appelez le

021 641 61 40

Votre Journal d'Ouchy en 2007

Numéro:	Délai rédactionnel:	Distribution:
2	26 février	15 mars
3	26 mars	12 avril
4	23 avril	10 mai
5	28 mai	14 juin
6	9 juillet	26 juillet
7	20 août	6 septembre
8	1er octobre	18 octobre
9	19 novembre	6 décembre

Lisible intégralement sur Internet:

www.journaldouchy.ch

Vous y trouverez également le lien direct avec les sites suivants:

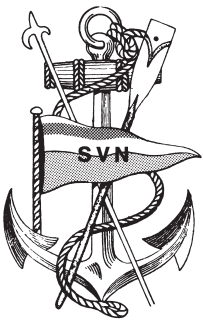
Société de Développement et des Intérêts d'Ouchy

Société de Développement des quartiers Sous-gare et Cour

Sauvetage d'Ouchy

Je Cour-Sous-gare

... et le vôtre?!?



Fondée en 1846

Samedi 25 novembre 2006, 19h30, Hôtel de la Navigation à Ouchy, le comité en grande tenue accueille les soixante membres inscrits au banquet de fin d'année. L'apéro est servi et chacun se trouve une place dans la belle salle mise à disposition par la famille Rolaz, magnifiquement décorée par Roger Meystre.

Société Vaudoise de Navigation

Ouchy, le 18 janvier 2007: 160^e soirée de la Nana



Gilbert Dupuis et Giorgio

Notre président d'honneur, Gilbert Dupuis, a aimablement accepté le rôle de présentateur humoriste de notre soirée. Nous les remercions tous chaleureusement.

Le président Georges Christinat souhaite la bienvenue aux convives, sans omettre de rappeler les 160 ans qui nous séparent de l'acte de fondation de notre chère Nana, par une poignée d'amoureux d'Ouchy, de son bord de lac enchanteur, un attrait certain pour les promeneurs, les navigateurs en général, les rameurs en particulier. Son premier président, en 1846, M. Ruchonnet, serait certainement très heureux et fier de constater de quelle belle manière sa société a maintenu le bon cap, en conservant ses traditions, ses activités sportives et son costume de l'époque. Cent soixante ans, cela n'est pas rien, ça se fête ! Le comité de la Nana a préparé à cet effet une soirée chantée par des artistes réputés et déguisés. Les titres des chansons: vous les découvrez ci-après, chacun avec la photo s'y rapportant.

Et maintenant en avant la musique. L'apéritif est servi et voilà déjà la première chanson, *Ouchy s'éveille*, avec



la mélodie de *Paris s'éveille* de Jacques Dutronc. Y a un peu de trac, mais ça se passe pas si mal. La salle se chauffe, les chanteurs également. Les paroles ont beau être projetées par Christophe sur un écran mi-géant, personne n'accompagne nos chanteurs. Qu'à cela ne tienne, on embraye *Le rap du rameur maladroît* dans



son «boillon», avec Christine, Bernard et Giorgio; ça fait des vagues imaginaires pour le plus grand plaisir de chacun. Quant au rameur, il devra quitter la salle sans fond de culotte, les fesses à l'air, sous les rires et les applaudissements du public ravi. La prochaine, *Le comité de la Nana*, avec la mélodie du Zizi de Pierre Perret, est attaquée par nos comitards en



tenue folklorique de la société; cette deuxième chanson qui dévoile les personnalités de chacun est une véritable mise en bouche en attendant le banquet. Un nouveau succès de bon augure pour la suite de la soirée.

Soudainement le brouhaha diminue d'intensité et cède la place aux cliquetis des services de table et aux mouvements à peine perceptibles des mandibules. Y a tellement de diversités de plats qu'y faudra repasser une deuxième fois devant ce magnifique buffet. Mais y en a

quand même qui essaient, en vain, de surcharger leur assiette de tout; des gourmands, on vous dit pas! ça déborde! Mais on les comprend, c'est tellement succulent.

Le buffet froid a vécu, nos comitards s'éclipsent et vont se déguiser pour entonner la suivante, *Mon canotier*, avec la mélodie de *La bonne du curé*. Eclats de rire et



commentaires lorsque nos édiles reviennent sur scène, Christine en nonne, Roland en capucin et leurs ouailles en enfants de chœur. Pendant le refrain, un jeu de jambes digne de l'école Béjart enchante les spectateurs. Un grand moment, un véritable triomphe pour nos artistes!

Le dessert est à l'image du repas, un goût de reviens-y comme on dit chez nous. On s'en met plein les babines!



Et le dessert musical, c'est *La salsa de la Nana*; le comité se déchaîne sur la scène, avec dans l'ordre, Christine la sorcière et son fouet, Bernard endiablé, Roland en Zorro, Michel en Tarzan au poteau, Mimiche mijoté dans le boillon, Charlotte en fée épicière, Philippe et Giorgio en pirates. Ça chante, ça bouge, ça rigole, bref, on s'amuse, on bis, c'est g é n i a l ! Une dernière pour terminer cette cent soixantième soirée de la Nana: *Il était un petit rameur*, sans musique et sur la mélodie de *Il était un petit navire*.

Tout le monde a été enchanté et heureux de notre soirée 2006. Un grand merci à tous pour ce moment merveilleux passé en famille, celle de la Nana.

En souvenir pour les participants ou à découvrir pour ceux qui n'ont pas assisté à notre soirée, un DVD conçu par Christine, comportant toutes les chansons, peut être commandé jusqu'au 28 février, au prix de Fr.10.-

- par e-mail mitchzon@bluewin.ch
- par téléphone auprès du secrétaire Michel Gentizon, 021 648 12 42, le soir
- simplement à l'aide du coupon ci-dessous à déposer dans la boîte aux lettres blanche fixée sur la paroi est du garage de la Nana, à côté de la porte d'accès aux vestiaires.

Rappel des dates des manifestations 2007

- Mercredi 14 mars: assemblée générale à l'Hôtel de la Navigation (*Tous les futurs nouveaux membres doivent impérativement être présents pour être admis*)
- Samedi 7 avril: le chaudron de printemps
- Samedi 8 septembre: fête d'été exceptionnellement déplacée
- Samedi 22 septembre: Armada (traversée du lac Evian et retour)
- Samedi 6 octobre: chaudron d'automne
- Samedi 17 novembre: soirée annuelle

Le comité vous souhaite d'ores et déjà une excellente saison 2007 remplie de succès, de bonheur et de santé. Vive la Nana!

Le comité

Bulletin de commande du DVD 160^e soirée

Nom: _____

Prénom: _____

Nombre de DVD: _____

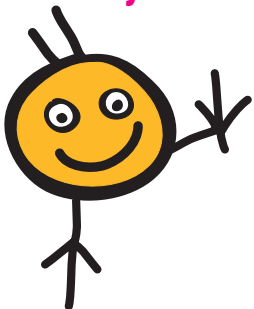


JOURNAL D'OUCHY

Ch. de Rionzi 58, case postale 215, 1052 Le Mont

Téléphone: 021 641 61 40

Téléfax: 021 641 61 49

E-mail: journalouchy@grouxsa.ch

groux
arts graphiques sa

réalise également tous vos imprimés

la rose d'or **ART FUNÉRAIRE**
Av. de Cour 63 1007 Lausanne
Cousin, coeur, terrine, panier
0848 98 98 98 **GERBE, COURONNE**

DELACOMBAZ VELOS **RÉPARATIONS toutes marques**
Agent
SCOTT **koga miyata** **BROMPTON**
Av. W.-Fraisie 10
Tél. 021 616 38 59
www.delacombaz-velos.ch

A OUCHY PHOTOCOPIES
POSTER SERVICE
CARTES DE VISITE
LASER + PRINT JETS D'ENCRE
A6 - A5 - A4 - A3 - A3+ - A2
A1 et en 60 cm de large
AUSSI SUR PAPIER PHOTO
Papier de 80 g. à 310 g.
LE SERVICE, le prix !
NEW COPIES COULEURS
PAPIER 80g à 70 cts
LAMINAGES - RELIURES
PAPETERIE BOUQUINERIE
d'occasions
LIVRES - BD - VHS - 33T
HELIOGRAPHIC IMPRESSIONS
021 601 69 29
Rue du Lac 9

Café Restaurant de Cour
TAI MAH
Spécialités de Malaisie et Singapour
En février:
Menu 16^e anniversaire à Fr. 35.-
Le verre de l'amitié offert!
Spécialités indonésiennes
Samedi midi
Menu familial Fr. 24.-/pers.
Dimanche midi
Buffet malaisien à volonté
Fr. 30.-/pers.
Menu Fr. 30.- à 58.-
avec aussi la carte habituelle
Service traiteur sans vaisselle
Menus de Fr. 30.- à 40.-
Ouvert 7/7 jours
Avenue de Cour 38A
Tél. 021 616 46 33
www.restaurant-de-cour.ch



Avec cette nouvelle année 2007, le Musée du Vieil Ouchy entame sa huitième saison (eh oui, déjà...) et un regard en arrière met en évidence que les désirs du public ont quelque peu changé.

Si l'exposition permanente sur les origines d'Ouchy, le tableau de Boccion et la *Vaudoise* attirent toujours quelques visiteurs, l'essentiel de la fréquentation se remarque pendant les mois où le musée accueille un artiste. Par ailleurs, les statistiques des entrées, tenues régulièrement depuis les premiers jours, démontrent clairement que l'essentiel des visiteurs nous rend visite le dimanche. C'est pourquoi, sur la base de ces constatations, les gardiens bénévoles et le conservateur ont décidé de tenter une nouvelle expérience cette année: tous les deux mois se tiendra une nouvelle exposition artistique temporaire, ouverte le dimanche seulement (ceci pas uniquement pour une question de statistiques, mais également par le fait que les bénévoles se raréfient dangereusement !...).

Le programme ci-contre vous indique les projets à ce jour, mais lisez bien le *Journal d'Ouchy* et le *24Heures Week-end* pour être informés des éventuelles modifications.

Toute l'équipe se réjouit de vous recevoir à l'occasion de ces expositions et vous souhaite une excellente nouvelle année oscherine.

Plinio Crivelli
directeur-conservateur

Musée du Vieil Ouchy

Planning des expositions 2007

Le musée sera ouvert les dimanches de 14 h à 17 h seulement (faute de bénévoles en suffisance)

Dimanches	Artiste	
du 4 février au 25 mars	Jean-Marc Lambert	Aquarelles sur papier Arches <i>Vues d'Ouchy et du Léman</i>
du 1 ^{er} avril au 27 mai	Henri J. Bell alias Henri d'Ouchy	Peintures sur toile <i>Ouchy et le Léman</i> , style naïf
du 3 juin au 29 juillet	Yvonne Zbinden	Pastels et huiles sur toile <i>Ouchy et Léman «Vision colorée»</i>
du 5 août au 30 septembre	Manfred Bertossa	Huiles sur toile <i>Ouchy et Lavaux</i> , œuvres récentes
du 7 octobre au 25 novembre	Jérôme Rudin	Huiles, vernis et goudrons sur toile <i>Ouchy, quel cirque!</i>

Les Mardis du Musée

Dans le cadre de la reprise des conférences des *Mardis du Musée*, le 27 février prochain à 20 h, Marcel Savary, membre d'honneur de la Société Vaudoise de Navigation, bourgeois d'Ouchy, retracera l'histoire de la plus ancienne société oscherine. Non seulement il évoquera ses souvenirs puisqu'il en fut secrétaire durant près d'un quart de siècle, mais encore il a plongé dans les archives et trouvé des trésors sur les débuts de la *Nana*. Nous vous invitons à venir nombreux vous imprégner de la vie à Ouchy en 1846, il y a donc plus de cent soixante ans. Comité AAMVO

Mardi 27 février à 20 h

au Musée du Vieil Ouchy

La Nana et Ouchy

Comment était-ce il y a 161 ans?

Causerie de Marcel Savary

Mardi 27 mars à 20 h

au Musée du Vieil Ouchy

EXPO 64 - La Voie Suisse

Souvenirs photographiques de Pierre Oehrli

Mercredi 21 mars à 20 h

à l'Hôtel Navigation

Assemblée générale de l'Association des Amis du Musée du Vieil Ouchy



Jean-Marc Lambert

artiste-peintre de Montmartre

Aquarelles originales sur papier Arches

"Vues d'Ouchy et du Léman"



du 4 février au 25 mars 2007

Exposition-vente tous les dimanches de 14h à 17h

Boucherie-Charcuterie de Cour



Volailles
Viande d'élevages naturels

Spécialités: Jambon à l'os
Saucisson et rouleau payernois, saucisse à rôtir
Saucisse aux choux maison
Broches, grills, caquelons à disposition

C. Freiburghaus
Av. de Cour 38 Tél. 021 617 65 25

RESTAURANT DU TENNIS-CLUB STADE-LAUSANNE

Ouvert au public
tous les jours

Saison d'hiver:
fermé le dimanche

Cuisine thaïlandaise
et européenne

Tél. 021 616 26 87
Av. de Rhodanie 53



Commune libre et indépendante d'Ouchy

Féras pour un Chapuisat, troisième bourgeois d'honneur d'Ouchy

Pour la troisième fois de suite, le syndic d'Ouchy a perpétué une tradition pluriséculaire. En effet, dès 1144, les Oscherins, afin de remercier l'évêque de Lausanne de leur avoir octroyé des droits et un statut assimilable à l'indépendance, lui apportaient chaque 24 décembre 24 féras. Cette année, à nouveau grâce au pêcheur d'Ouchy Serge Guidoux (dit «Picatchoux»), les féras ont répondu présentes: mais une seule d'entre elles était entière. Car toutes les autres étaient délicieuses

ment apprêtées, fumées avec une superbe sauce au raifort. Les fidèles Loris Courvoisier (*Boccalino*) et les frères Dizerens de Lutry (Vins) ont, une fois de plus, assuré l'indispensable complément procurant à cent cinquante personnes environ un joyeux moment de confraternité oscherine, ce «coude à coude» si cher à Jean-Pascal Delamuraz, pour préparer Noël. Moment d'émotion aussi pour notre syndic footballeur des talus qui a pu prouver que la féra menait à tout: **Stéphane Chapuisat**, proba-

blement le meilleur footballeur suisse de l'histoire de ce sport jusqu'à présent, mais surtout pour Ouchy petit-fils de pêcheur professionnel (encore en activité!), s'est vu remettre, après Jacques Piccard et Bernard Stamm, la Bourgeoisie d'Honneur oscherine (photo).

Les désormais fameux *Oscherins*, chocolats goûteux pour M^{me} Chapuisat, à nouveau jeune maman, et l'œuvre de Pascal Besson consacrée à *La Vaudoise à Brest 2004* entouraient le diplôme tant convoité. Puis «Stéph» a pedzé et avec beaucoup de naturel et de gentillesse (mais chez lui ce sont presque des pléonasmes), il a conversé avec des Oscherins ravis.

François Laydu, directeur sportif du LS, avec sa charmante épouse et son tout jeune fils Matéo, accompagnaient le jeune retraité sportif d'élite, qui a bien apprécié le vin de notre commune.

Commune qui aime et cultive sa démocratie de terrain, raison pour laquelle une Bourgeoisie a enfin pu être remise à celle qui a tant donné de son temps aux Oscherins (et même aux autres), notre postière, M^{me} Fabienne Plumettaz (photo p.2).



photo Madeleine KAEMPF



Les Villas d'Asie

Glacier • Restaurant • Spécialités asiatiques

P Gratuit dès 17h P+R Ouchy

Port d'Ouchy • Quai de la Nautique • Tél. 021 617 71 51 • Fax 021 601 76 80 • les-villas-d-asie@lanautique.ch • www.lanautique.ch

Samedi et dimanche à midi :

BUFFET à Fr. 28.-
Plus de 20 plats différents à savourer

Venez déguster un grand vin de la Ville de Lausanne:
Abbaye de Mont-sur-Rolle 2005, qualité bouteille

3dl blanc fr. 9.90
3dl rouge fr. 11.50

A vous d'en fixer les limites.

Opel. Des idées fraîches
pour de meilleures voitures.



www.opel.ch

Evidemment, une Opel s'achète au



Garage de la Gare Pully SA

Rue de la Poste 21
1009 Pully Tél. 021 728 94 94
Site Internet: www.chappuis.opel.ch
E-Mail: garage.gare.pully@bluewin.ch



JOURNAL D'OUCHY

Edition, administration, publicité
correspondance, distribution :

Groux arts graphiques SA
Case postale 215, 1052 Le Mont
Tél. 021 641 61 40 – Fax 021 641 61 49
E-mail : journalouchy@grouxsa.ch

Tarifs publicitaires : (sans TVA)
Base 10 colonnes, larg. col. 25 mm
Fr. –.87 par mm et par colonne
Abonnement (sept à neuf parutions) :
Fr. –.55 par mm et par colonne
Supplément pour 1 couleur : Fr. 55.–
Quadrichromie : Fr. 160.–

Tirage : 22 500 ex.

Distribution :

20 700 ex. dans le tiers sud de la ville
de Lausanne, 1800 ex. par expédition

Abonnement : possibilité de recevoir
le journal par courrier pour Fr. 15.– par
année au CCP 10-16274-6
Groux arts graphiques SA
1052 Le Mont / Lausanne



Du 24 février au 3 mars

nous organisons un **camp de ski pour les familles** à Charmey.
Si vous souhaitez plus de renseignements vous pouvez vous adres-
ser directement à la Maison de Quartier.

Du 26 février au 2 mars

nous proposons un **camp de ski pour les enfants dès 7 ans**
à Arolla. Renseignements à la Maison de Quartier.

Maison de Quartier Sous-gare

Nous vous suggérons ci-
après quelques dates à
mettre en bonne place
dans votre agenda.

Le mercredi 21 mars

nous brûlerons le **Bonhomme-Hiver**. Le thème de cette année est : les
clowns. Alors à vos nez rouges et rendez-vous devant la Maison de Quar-
tier à 15 h pour le départ du cortège.

Le samedi 24 mars

de 9 h à 12 h se déroulera notre traditionnel **Troc d'habits d'enfants** d'été
et de jouets. Le vendredi 23 mars vous pouvez amener les articles que vous
souhaitez mettre en vente.

D'autres activités sont proposées tout au long de l'année notamment des
cours d'aïkido, de théâtre, du football, de la danse hip-hop, un atelier de
chansons pour famille et plein d'autres choses encore.

Si vous souhaitez recevoir nos informations régulièrement vous pouvez
nous contacter au 021 601 13 05 ou passer à la Maison de Quartier, à l'ave-
nue Dapples 50.

Bandes dessinées

Belphégor

Patricia et Didier Rognon

Bd de Grancy 10 • 1006 LAUSANNE • Tél + fax 021 616 95 93

Neuves - Occasions - Objets BD - Collections - Sérigraphies



A l'écoute de nos paroisses

Partager sans crainte la terre sacrée de nos solitudes!

Toutes ces dernières semaines, j'ai
rencontré bien des gens qui m'ont
parlé de leur solitude. Ce ne sont
pas seulement des personnes âgées,
il y a aussi des jeunes étudiants, des
apprentis. En dehors des cours, du
travail, les jeunes n'ont souvent que
très peu de contact là où ils habi-
tent.

Dans nos quartiers, nous sommes
nombreux à gérer plus ou moins
avantageusement notre solitude.
Certes, la solitude n'est pas comme
l'isolement, mais tout de même, ce
n'est pas évident de nous retrouver
seuls et de continuer à croire que la
vie a un sens, surtout lorsque nous
sommes moins utiles aux proches.
Cette réalité a de quoi nous re-
mettre en question.

Quelques-uns d'entre nous se re-
plient alors dans l'amertume, en
pensant que le meilleur de la vie est
passé et qu'ils ne peuvent désor-
mais s'attendre qu'à une vie au ra-
bais!

D'autres souffrent en silence. Ils
craignent de nouvelles diminutions :
le moment où il faudra lâcher son
permis de conduire, renoncer à des
projets à cause d'une santé fragili-
sée ou perdre une part d'indépen-
dance.

Je rencontre aussi des personnes
isolées mais pleines de compréhen-
sion pour leurs enfants qui ont leur
vie! En effet, leurs enfants ont eux-
mêmes la charge d'enfants et de pe-
tits-enfants qui prennent tout leur
temps.

Au moment où la campagne œcu-
ménique de Carême rappelle que
*Tout travail doit respecter la dignité
humaine*, j'ai une sympathie pour
ceux d'entre vous que le travail a
longtemps accaparés. Je leur sou-
haite de trouver également de l'es-
time pour le temps libre, dégagé
d'occupations afin d'en jouir, même
quand la solitude est au rendez-
vous!

Nos paroisses offrent des espaces
de rencontres et d'amitié à tous les
âges. Certes, ces rendez-vous avec
une communauté ne combleront ja-
mais nos isolements, mais ils nous
aideront à en parler et à offrir à
d'autres le cadeau de notre pré-
sence!

Je crois que le sentiment intime
d'amitié et de communauté, ce sen-
timent d'appartenance nous libère
du regret de vivre une existence
qui soit utile. Cette appartenance
nous permet de voyager presque
sans bagage car *l'espace entre les*

*personnes est devenu comme une
terre sacrée pour ceux qui partagent
leur solitude sans crainte.**

Le temps vient alors où nous nous
détachons des liens qu'on croyait
indispensables pour nous attacher
à Dieu et les uns aux autres d'une
façon étonnamment nouvelle.

A celles et ceux d'entre vous qui
n'auraient plus la possibilité de
rejoindre une communauté, souve-
nez-vous que des liens nous unis-
sent par notre attachement com-
mun à Dieu dans la foi et la prière.
Et s'il arrive que vous soyez acca-
blés par le sentiment d'isolement et
que vous peinie à croire qu'il y a,
à la pointe du cœur, une solitude
bonne et créatrice, ayez la simpli-
cité de demander que votre com-
munauté vous visite! Ou alors, pre-
nez la plume ou mon courriel pour
me raconter votre solitude!

D'avantage que l'activité, c'est
l'amour qui donne un sens à la vie
et Dieu en est la Source.

Laurent Jordan
pasteur dans la paroisse Saint-Jean
Dapples 50, 1006 Lausanne
laurentjordan@bluewin.ch

* Henri J.M. Nouwen - *Les trois
mouvements de la vie spirituelle*

Jacques Belet Electricité SA
Devis, études, projets, installations, conseils

Installations électriques
Installations téléphoniques
Centraux téléphoniques
Câblage réseaux informatiques
Installations courant faible (interphone, etc.)

Avenue de Cour 110

Tél. 021 601 42 42
Fax 021 601 42 41

ORTHO-REHA WALLNER SA
Techniciens orthopédistes / bandagistes Maîtrise fédérale

Proche de chez vous, venez découvrir
nos nouveaux locaux, modernes et faciles d'accès:

Rue des Fontenailles 16

Tél. 021 617 83 56
Fax 021 617 45 54

Des techniques de pointe pour vous aider à retrouver
une meilleure mobilité et soulager vos douleurs

P devant le magasin info@wallner.ch www.wallner.ch

CULTURE AIR TRAVEL
Agence de Voyages
Genève - Lausanne

Avenue de Cour 65
Tél. 021 331 15 15
www.catvoyages.com
info@catvoyages.com
Membre du fonds de garantie STAR

Une fabuleuse
idée pour vos
vacances...

une croisière!

Enfants:
gratuit jusqu'à 18 ans



Sportive Française Lausanne

UNE HEURE DE DÉTENTE POUR VOUS MADAME!
GYM DOUCE

Cours de gym féminine par monitrice diplômée

Relaxation en fin de cours

Petite groupe sympathique

Vous laissez vos complexes à la porte de la salle

Vous bénéficiez d'un tarif avantageux

Renseignements et inscription : 079 751 93 17

Jour et lieu :

Le jeudi de 20h à 21h
Collège de Floréal, salle de gym
Av. de Cour 19 (Place de parc)
(Bus N°1, arrêt Floréal)

Première leçon offerte !

VENEZ VITE NOUS REJOINDRE !

boccalino



P I Z Z E R I A

Tous les lundis (exceptés jours fériés):
Nos fameuses pizzas à Fr. 12.–

Diffusion en direct des événements
sportifs sur 4 écrans plasma

... et toujours notre coin pour les enfants,
avec jeux vidéos gratuits

Avenue d'Ouchy 76 • 021 616 35 39

Dans les moments cruciaux, un partenaire fiable
pour une sécurité totale.

Agence générale Alain Rochat
Rue du Simplon 34, 1006 Lausanne
Tél. 021 614 38 50
www.allianz-suisse.ch/alain.rochat

Allianz 
Suisse

«Pour toutes mes courses, je Cour-Sous-Gare.ch»

Nommé suivant un jeu de mots qui se veut un slogan facile à retenir, le portail internet

Cour-Sous-Gare.ch

s'est ouvert dans la première quinzaine de février dans sa version formelle.

Partant de la constatation que la plupart des gens connaissent assez bien leur rue, mais très peu les rues adjacentes, nous avons reconnu un besoin de resserrer les liens entre les habitants du quartier (en fait les quartiers Cour et Sous-Gare sont liés) et les commerçants locaux.

En effet, la majorité des habitants, y compris les initiés du projet qui habitent Sous-Gare, connaissent assez mal leur quartier.

La plupart des gens connaissent bien leur rue et les rues adjacentes, mais au-delà on ne connaît presque rien sur ce qui s'y trouve.

Le portail internet **Cour-Sous-Gare.ch** veut remédier à cette lacune en offrant une plate-forme unique en son genre pour servir à la fois la population locale et les commerçants, artisans, indépendants et associations des quartiers.

Le portail regorge de rubriques attractives invitant les gens du quartier à découvrir régulièrement une mine d'informations constamment renouvelées sur la vie locale.

Les rubriques suivantes sont disponibles dès l'ouverture ou en préparation:

- Reportages: des reportages sur les artisans et leur savoir-faire, sur des professions spécifiques, rares ou singulières, etc.
- Essayé pour vous: des produits et services que nous avons testés pour vous
- Promos et nouveautés: toutes les promotions, actions et offres spéciales des commerçants du quartier
- L'annuaire gratuit: les commerçants, artisans, indépendants et associations s'inscrivent gratuitement sur l'annuaire pour se faire connaître des habitants
- Fun: une rubrique pleine de surprises attractives constamment renouvelées
- Forum et chat: plus besoin de se déplacer jusqu'au magasin du coin pour afficher sa petite annonce vente ou échange de DVD,

vélo, poussette, ordinateur, offre ou demande de baby-sitter, aide à domicile, etc. Les contacts virtuels faciles avant de se rencontrer dans la vie réelle

- Calendrier: les événements du quartier
- Liens utiles: les liens utiles de la vie du quartier
- Téléchargements: les informations, fichiers et programmes indispensables pour tous
- D'autres rubriques en préparation vont compléter la mine d'or que contient votre portail internet local.

Le portail internet **Cour-Sous-Gare.ch** est une initiative privée que l'on peut voir comme un site associatif des commerçants, artisans, indépendants et associations des quartiers au service des habitants. Concours: votre portail internet a déjà un slogan, il lui faut maintenant un logo. Venez dès à présent découvrir le concours qui vous est proposé sur

Cour-Sous-Gare.ch

Bourse aux monnaies, billets de banque et médailles

Ouchy, Hôtel Aulac • Dimanche 4 mars de 9 h 30 à 16 h • Entrée libre

ACHAT - VENTE - Estimation gratuite

Avec la participation d'une douzaine d'exposants de différentes régions de Suisse et de pays limitrophes. A tout public, une pièce de 2 centimes rouge (dont la dernière émission date déjà de 1974) sera offerte par le président du Club numismatique romand, M. Jean Stuber.

Il a fallu attendre 1850 pour que la Suisse se dote d'une monnaie unique, les cantons ayant jusqu'alors frappé leur propre monnaie, ce qui n'était pas sans poser des problèmes: pour le voyageur désirant se rendre de Genève à Berne, en diligence bien entendu, il fallait acquiescer pas moins de quatre monnaies: genevoise, vaudoise, fribourgeoise et bernoise! Ce n'est qu'en 1848 que la Suisse a choisi un système décimal unique mis en service deux ans plus tard, et dont les pièces existent toujours, à l'exception de celle de deux centimes, et celle d'un centime abolie dès cette année.

Le public aura un vaste choix de monnaies pour compléter ou commencer une collection à partir de monnaies romaine, grecque, or et argent, cantonales, fédérales et mondiales, ainsi que des billets de banque de nombreux pays.

Il y a plus de dix ans, même la Commune libre et indépendante d'Ouchy frappait monnaie: des pièces en unités originales: bricks et naviois, à voir également à la bourse.



La pièce oscherine de 20 bricks

Avec la forte augmentation des métaux, nul doute que le public va se déplacer en nombre pour cette 47^e édition.

Le billet de Fr. 5.- suisse émis de 1913 à 1952, très prisé par le public



Un accueil chaleureux

Deux pharmacies proches de vous

Des professionnelles à votre écoute...

Pharmacie Cour

Aromathérapie HE Sanoflore
Dominique ZOSSO, pharmacienne
Av. de Cour 67, tél. 021 616 38 23

... leurs compétences au service de votre santé!

Pharmacie de la BATÉLIÈRE

Homéopathie Schmidt-Nagel
Anne PERRIER, pharmacienne
Av. de Cour 105, tél. 021 616 55 54

Livraisons à domicile par nos équipes dans le quartier

restaurant *Le Pirate* brasserie

Lausanne-Ouchy

Ouvert 7 jours sur 7

Venez déguster nos fameux filets de perche Selon les recettes du «Pirate»

Place de la Navigation 4
Tél. 021 613 15 00

Moules marinières frites et une bière
Fr. 30.50



www.aulac.ch



MENUISERIE ÉBÉNISTERIE

Agencements - Réparations
Transformations
Entretien d'immeubles

D. CHRISTEN S.A.

Maîtrise fédérale

Avenue de Cour 38c Tél. 021 616 24 78 Fax 021 784 22 74



MAGASIN SERVICE

Vente - Location - Occasion - Réparation

SKIS - PATINS - TENNIS

Parking assuré devant le magasin

Avenue Dapples 40

Tél. 021 616 08 18

janzsports@vtxnet.ch • www.janzsports.ch • Fax 021 616 08 32

Tabacs • Journaux • Loterie

Pierre-Alain Dessemontet

A l'achat d'une cartouche de cigarettes
1 paquet vous est offert

Carte de fidélité pour «Le Matin» du dimanche

Ouvert 7 jours sur 7

Av. William-Fraisse 4

Tél. 021 616 27 29

BOUCHERIE CHEVALINE

Chez Guida

FROMAGES

à la coupe

fabrication artisanale

mardi-vendredi 8 h 30 - 12 h 15
14 h 30 - 18 h 30
samedi non stop 8 h 30 - 16 h 00

SPÉCIALITÉS MAISON

Tél. 021 616 31 53 - Fermé le lundi - Simplon 3A (au-dessus de la coop)



Rue du Lac 14 - OUCHY - 021 616 38 81



TAMPONS CARTES DE VISITE GRAVURES
GRAPHISME CARTES DE MEMBRES DATEURS
IMPRESSION ÉTIQUETTES NUMÉROTEURS

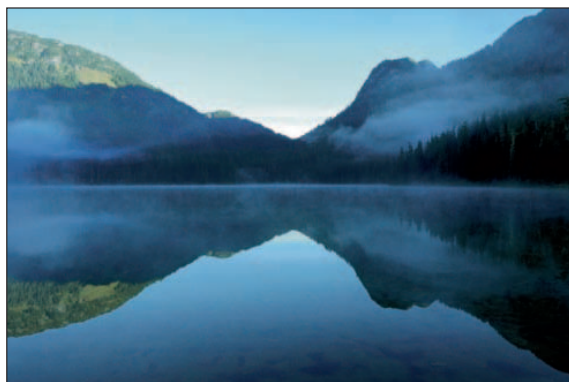
MULTI-TIMBRES

SERVICE TAMPONS 24H

Boulevard de Grancy 10 - 1001 Lausanne
Tél. 021 617 93 93 - Fax 021 617 94 24
e-mail: info@multi-timbres.ch - site: multi-timbres.ch

Donnez de votre sang...
Sauvez des vies!





La Féra.

Du 20 février au 10 mars, retrouvez les profondeurs du lac dans votre assiette. Rendez-vous avec la féra, poisson d'excellence. Nos restaurants le Jardin et la Brasserie vous accueillent tous les jours de la semaine.

Mövenpick Hotel Lausanne
4 Avenue de Rhodanie, 1000 Lausanne 6, Suisse
Tél +41 21 612 76 12, Fax +41 21 612 76 11
hotel.lausanne@moevenpick.com

www.moevenpick-hotels.com
True Excellence in Swiss Hospitality.

MÖVENPICK
Hotel Lausanne

HONDA

MOTO
Loisirs S.r.l.

Agent exclusif **HONDA**

Av. W-Fraisie 8
1006 Lausanne

Tél. 021 616 56 93
Fax 021 616 23 92
www.motoloisirs.ch

Boutique

De Vita
couture & prêt-à-porter

Madame Giannattasio

20% de réduction sur présentation de cette annonce

Av. de Cour 74 Fermé le matin Tél. 021 601 47 86

Votre revendeur:
la compétence à votre service

CHF 1.-*
Avec NATEL® swiss liberty / 24 mois
Avec NATEL® swiss liberty / 12 mois 149.-*
Sans abonnement 399.-

Nokia 6131 EDGE

- TV Mobile
- Appareil photo de 1.3 mégapixels
- Bluetooth
- Lecteur MP3

CHF 1.-*
Avec NATEL® swiss liberty / 24 mois
Avec NATEL® swiss liberty / 12 mois 149.-*
Sans abonnement 399.-

Sony Ericsson K610i UMTS

- TV Mobile
- Visiophonie
- Appareil photo de 2 mégapixels
- Bluetooth Audio Streaming

swisscom mobile
Tout simplement proches.

JMR télécommunication
Bd. de Grancy 2
1006 Lausanne
021 616 92 32
info@jmr.ch
www.jmr.ch

No 1
Février
2007

FOURZINGEN

Tous les jeudis

Confrérie des pirates d'Ouchy Av. d'Ouchy 81-83
18-20 h Stamm des pirates et ami(e)s

20 février

Commune libre et indépendante d'Ouchy
18 h *Assemblée constituante de la Bourgeoisie d'Ouchy* Restaurant de la Navigation

4 mars

Club numismatique romand Hôtel Au Lac Voir p. 7
Bourse aux monnaies, billets, médailles

10-11 mars / 14-15, 21-22 avril

Union des brocanteurs romands Place Navigation
Fête du Livre et du Disque

14 mars

Société de Développement des quartiers Sous-gare et Cour
Assemblée générale

22-25 mars

Syndicat romand des Antiquaires Place Bellerive
32e Foire à la Brocante de Lausanne

31 mars - 1er avril

Ecole de cirque de Lausanne Place Bellerive
Spectacle

31 mars - 15 avril

Dans 15 musées lausannois
Pâkomuzé activités enfants et familles
durant les vacances scolaires

6-8 avril

Société de développement et des intérêts d'Ouchy
Croquez les œufs Place Navigation

6-18 avril

Cirque Nock Place Bellerive

Dans nos musées...

Musée du Vieil-Ouchy Av. d'Ouchy 81-83
Tous les dimanches 14-17h

→ 25 mars *Vues d'Ouchy et du Léman* Voir page 5
Aquarelles de Jean-Marc Lambert

21 mars *Assemblée générale de l'AAMVO*
27.2 et 27.3 *Les Mardis du Musée* Voir page 5

Musée olympique Quai d'Ouchy, fermé lundi
9-18 h *Champion dans la tête*
Nouvelles acquisitions

Musée romain de Vidy Bois-de-Vaux 24, fermé lundi
11-18 h Permanente: *Lousonna passé présent*
(jeudi 20 h) Temporaire: *Da Vidy Code*

Espace des inventions Vallée de la Jeunesse
Mar.-sam. 14h-18h • Dim.+ fériés 10h-18h
Feuille, Caillou, Ciseaux
A la découverte des matériaux

Musée de l'Elysée Av. de l'Elysée 18, fermé lundi
11-18 h *Tous photographes!*
La mutation de la photo amateur à l'ère numérique

Au théâtre...

Théâtre Vidy-Lausanne E.T.E. 021 619 45 45
→ 23 févr. *Hamlet*, de W.Shakespeare Chapiteau

→ 23 févr. *Ruzante* Salle Ch.-Apothélos
d'après Angelo Beolco

→ 25 févr. *Architric*, de Robert Pinget Passerelle
6-10 mars *Plan B*, par la Cie 111/Phil Soltanoff

Salle Ch.-Apothélos
9.3.-1.4. *LNA ou une voix solitaire* Passerelle
d'après Svetlana Alexievitch

20-24 mars *Mnemopark* Salle Ch.-Apothélos
de Stefan Kaegi

21-29 mars *Face à la mère* Chapiteau
de Jean-René Lemoine

Le club de **Tennis de table de Montriond**
vous propose du

BOIS DE FEU

qualité hêtre (foyard), deux ans de séchage minimum
livré bûché prêt à l'emploi dans des cartons à bananes
(poids moyen 17-18 kg) Fr. 12.- le carton

Votre commande

par tél: 021 791 77 09 (répondeur) ou 079 660 35 55
par e-mail: charlet@freesurf.ch

Indiquez vos nom, prénom, adresse exacte et téléphone,
ainsi que le nombre de cartons désirés. Nous vous contac-
terons pour fixer la date et l'heure de la livraison.

Cet argent sera utilisé pour faire face aux obli-
gations financières du club (location de salles,
inscriptions d'équipes, mouvement juniors...)

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

La Pendule



Réparations
Devis gratuit

Montres **TISSOT**

A. FLEURY
Artisan-horloger

Avenue d'Ouchy 17
Téléphone 021 617 94 91

Festival de fondues

A déguster en toute convivialité!

Croisière fondue chinoise chaque jeudi soir, CHF 59.-
(croisière + menu, boisson en sus)

Croisière fondue au fromage chaque vendredi soir, CHF 49.-
(croisière + menu, boisson en sus)

Au départ d'Ouchy, embarquement dès 19:00,
départ 19:30, retour 22:00 et 23:00.

Information et réservation
Infoline +41 (0)848 811 848
www.cgn.ch

Le Léman toute l'année
COMPAGNIE GÉNÉRALE DE NAVIGATION SUR LE LAC LÉMAN

HÔTEL-RESTAURANT
DE LA NAVIGATION

Nombreuses salles
pour séminaires,
banquets, conférences

Tél. 021 614 38 00
Téléfax 021 616 70 80

OUCHY
Famille Rolaz

www.albatros-navigation.ch
info@albatros-navigation.ch

CENTRE ÉLECTROMÉNAGER
J'aime Bizzini S.A.

V-ZUG
AEG
Siemens
Miele
Electrolux

av. Maria-Belgia 2
1006 Lausanne
face patinoire Montchoisi

Tél. 021 613 10 50

j'aime bizzini